



Gemeindemitteilungen

Gemeinde Duell

Die Gemeinde Mörschwil erzielte am «Coop Gemeinde Duell» von schweiz.bewegt in der Kategorie B (Einwohnerzahl zwischen 2001 und 5000) den fantastischen 2. Rang. Das Duell hat in unserem Dorf begeistert: Insgesamt sammelte die Mörschwiler Bevölkerung im Monat Mai 1'521'517 Bewegungsminuten.



Politische Gemeinde



Schulgemeinde



Katholische
Kirchgemeinde



Evangelische
Kirchgemeinde



Vereine



Die Gemeinde dankt allen, die für Bewegungsevents gesorgt oder diese unterstützt haben (morschwil bewegt, Schule, Vereine und Gewerbe) und natürlich allen Morschwilerinnen und Morschwilern – besonders den vielen Kindern – die mitgemacht und fleissig Bewegungsminuten gesammelt haben.

Gemeinsam stossen wir an

Den Erfolg möchte der Gemeinderat mit der Bevölkerung gebührend feiern. Er lädt deshalb an der Austauschbar der Fasnachtsgesellschaft Adlerbruett vom Freitagabend, 7. Juli 2023, zu einem Getränk und selbstgemachter Paella von der Kochgruppe «Beans» ein. Als Erinnerung an das Gemeinde Duell 2023 gibt es ein kleines Geschenk, welches die Kinder der Schule Morschwil gestaltet haben. Weitere Informationen folgen im Mitteilungsblatt vom 29. Juni 2023.

Impressionen vom Gemeinde Duell sind auf der Webseite von morschwil bewegt (www.moerschwil-bewegt.ch) ersichtlich.



Vorsicht vor Mäusebussard

Alljährlich im Frühsommer häufen sich Meldungen über Attacken von Mäusebussarden auf Menschen in Morschwil. Mäusebussarde greifen Menschen nicht aus Aggressivität an, sondern nur zur Abwehr einer vermeintlichen Bedrohung für ihre Brut. Besondere Vorsicht gilt im Bereich Lantschen (Betzenberg/Alberenberg/Eselalp) und Cholegrueben. Die Orte sind mit Warntafeln markiert.

Generell flüchten Greifvögel vor dem Menschen. Während der Brut- und Aufzuchtzeit können die Tiere ihr Brutrevier aber verteidigen. Bussarde brüten meist am Waldrand, aber auch auf Einzelbäumen. Die Brutzeit ist normalerweise von April bis Mitte Mai, anschliessend folgen 4–6 Wochen Aufzuchtzeit. In dieser Zeit verhalten sich die Tiere sehr territorial und verteidigen ihren Nachwuchs im Umkreis von – je nach Gelassenheit des Tieres – 200 bis 500 Meter Radius. Als Bedrohung werden dabei sich schneller bewegende Objekte wahrgenommen, vor allem Jogger, wesentlich seltener auch einmal Fahrradfahrer, ausnahmsweise auch einmal Spaziergänger.

Bei einem Angriff sollte man einen Gegenstand über den Kopf halten und sich ruhig gehend aus dem Gefahrenbereich entfernen. Eine Kopfbedeckung zum Joggen wird empfohlen.

Vorsicht!
Bussard
Sie
betreten
sein Brutrevier!

*Falls Sie angegriffen werden:
Halten Sie wenn möglich einen Gegenstand über den Kopf.
Entfernen Sie sich ruhig gehend aus dem Gefahrenbereich.*

*Meiden Sie als Jogger diese Gegend während der Brut- und Aufzuchtzeit.
Tragen Sie eine Kopfbedeckung.*

Generell flüchten Greifvögel vor dem Menschen. Während der Brut- und Aufzuchtzeit können die Tiere ihr Brutrevier aber verteidigen. Bussarde brüten meist am Waldrand aber auch auf Einzelbäumen. Die Brutzeit ist normalerweise im April bis Mitte Mai, anschliessend folgen 4-6 Wochen Aufzuchtzeit. In dieser Zeit verhalten sich die Tiere sehr territorial und verteidigen ihren Nachwuchs im Umkreis von - je nach Gelassenheit des Tieres - 200 bis 500 Meter Radius.

höschung Mai 2013



Verein Kultur St. Gallen Plus betreibt regionale Kulturförderung

Um das vielfältige und reichhaltige Kulturschaffen in der Region wirkungsvoll zu fördern und zu unterstützen, haben sich 17 St.Galler Gemeinden im Gebiet Fürstenland-St.Gallen-Bodensee und der Kanton St.Gallen, vertreten durch das Amt für Kultur, zu einem Verein zusammengeschlossen. Am 1. Juni 2023 war operativer Start.

Mit dem Verein «Kultur St. Gallen Plus» verfügen nun alle Regionen des Kantons St. Gallen über eine eigene Kulturförderregion. Seit Juni 2023 werden in der neuen Kulturförderregion eingereichte Gesuche für die Kulturförderung durch den Verein «Kultur St. Gallen Plus» behandelt und gefördert. Mit der Schaffung des Vereins bündeln die Gemeinden und der Kanton ihre operative Kulturförderung auf einer gemeinsamen Plattform. Damit werden die Rahmenbedingungen für die kulturelle Vielfalt in der Region verbessert, die Ausstrahlung und Anziehungskraft der Kulturregion gestärkt und die Fördermittel der Gemeinden und des Kantons wirkungsvoll eingesetzt. Aktuell sind folgende Gemeinden Mitglied im Verein, der als selbstständiger Unterverein der REGIO Appenzell AR-St. Gallen-Bodensee organisiert ist: Andwil, Berg, Degersheim, Eggersriet, Flawil, Gaiserwald, Goldach, Gossau, Häggenschwil, Mörschwil, Muolen, Rorschach, Rorschacherberg, St. Gallen, Steinach, Tübach und Waldkirch.

Förderung regional bedeutender Projekte

Der Vorstand des Vereins wird unter der Leitung des Präsidenten Toni Thoma, Gemeindepräsident Andwil, basierend auf dem kantonalen Kulturförderleitfaden, Gesuche von Kulturschaffenden und kulturellen Organisationen prüfen. Kulturschaffende aus den Mitgliedsgemeinden oder Veranstaltende, die im Gebiet dieser Gemeinden aktiv sind, können über ein Online-Formular auf der Website elektronisch ihr Gesuch eingeben. Projekte oder Institutionen von regionaler Bedeutung werden bis zu einem Förderbeitrag von 10'000 Franken durch den Verein unterstützt. Die Beiträge werden aus einem gemeinsam geäußerten Kulturfonds finanziert. Informationen sowie die Grundsätze und Kriterien der Förderung finden sich auf der Website www.kulturstgallenplus.ch.



Vorstand an der Gründungsversammlung im Treppenhaus Rorschach am 24.5.2023, v.l.n.r: Toni Thoma, Maria Pappa, Raffael Gemperle, Laura Vogt, Reto Kaelli, Marina Pondini, Elisabeth Nembrini – es fehlt Marc Jenny.

Im Vorstand vertreten sind drei Gemeindepräsidenten bzw. die Stadtpräsidentin von St. Gallen sowie vier Fachleute aus Kultur und Kulturförderung: Toni Thoma, Vereinspräsident und Gemeindepräsident Andwil, Marc Jenny, Vizepräsident sowie Vertreter IG Kultur Ost und Musiker, Maria Pappa, Stadtpräsidentin St. Gallen, Raffael Gemperle, Gemeindepräsident Häggenschwil, Reto Kaelli, Stadtrat Rorschach, Marina Pondini, Mitarbeiterin Kulturförderung Kanton St. Gallen, Elisabeth Nembrini, bildende Künstlerin, Laura Vogt, Literatin, sowie die Geschäftsführerin Barbara Affolter, Co-Leiterin Kulturförderung St. Gallen, und Kristin Schmidt, stv. Geschäftsführerin und Co-Leiterin Kulturförderung St. Gallen.

Impressum

Geschäftsstelle

Gemeindeverwaltung
Schulstrasse 3
9402 Mörschwil

Redaktion

Michèle Locher
Tel. 071 868 78 69
mitteilungsblatt@moerschwil.ch
www.moerschwil.ch

Satz & Druck

Brändle Druck AG
www.braendle-druck.ch

Nächste Ausgabe:

Donnerstag,
29. Juni 2023

Inserateschluss:

Montag, 26. Juni 2023
11.00 Uhr





Baubewilligungen

Ordentliche Verfahren

Rechsteiner Edith, Alberenbergstrasse 27, Mörschwil:
Dach- und Fassadensanierung beim Wohnhaus auf dem Grundstück Nr. 1261, Alberenbergstrasse 27, Mörschwil

Wirth Dominik, Strussehus 18, Mörschwil:
Abbruch Mistplatte, Erweiterung Futterlager in Hochsilos auf dem Grundstück Nr. 207, Strussehus, Mörschwil

Meldeverfahren

Stoffel Alexandra, Blumenweg 6, Mörschwil:
Wärmepumpensanierung (keine neue Erdsondenbohrung, nur Auswechslung der technischen Anlage) beim Wohnhaus auf dem Grundstück Nr. 1317, Blumenweg 6, Mörschwil

Baugesuche / Bauanzeigen

Die nachstehenden Baugesuche liegen vom 21. Juni 2023 bis 4. Juli 2023 während 14 Tagen im Büro Nr. 23 der Gemeinde-ratskanzlei zur Einsicht auf.

Bauherrschaft:
Brändle Druck AG, Bahnhofstrasse 47, Mörschwil

Grundeigentümer:
Brändle Verwaltungs AG, Bahnhofstrasse 47, Mörschwil

Projektverfasserin:
Brändle Druck AG, Bahnhofstrasse 47, Mörschwil

Objekt:
Klimatisierung Digitaldrucksaal beim Gebäude Vers.-Nr. 889 auf dem Grundstück Nr. 741, Bahnhofstrasse 47, Mörschwil

Bauherrschaft:
Baukonsortium Augarten, c/o Livora AG, Soorpark 45, Bütschwil

Grundeigentümer:
a) Dabraux Holding AG, Gartenstrasse 7, Zug
b) Livora AG, Soorstrasse (Soorpark), Bütschwil

Projektverfasserin:
Max Schetter AG, Romanshorerstrasse 109, Wittenbach

Objekt:

Neubau einer Wärmepumpe mit einer Erdsonde für das bereits bewilligte Einfamilienhaus auf dem Grundstück Nr. 682, Augartenstrasse 44, Mörschwil

Bauherrschaft:

Baukonsortium Augarten, c/o Livora AG, Soorpark 45, Bütschwil

Grundeigentümer:

a) Dabraux Holding AG, Gartenstrasse 7, Zug
b) Livora AG, Soorstrasse (Soorpark), Bütschwil

Projektverfasserin:

Max Schetter AG, Romanshorerstrasse 109, Wittenbach

Objekt:

Neubau einer Wärmepumpe mit einer Erdsonde für das bereits bewilligte Einfamilienhaus auf dem Grundstück Nr. 1901, Augartenstrasse 42, Mörschwil

Energiespartipps

In diesem Mitteilungsblatt finden Sie Energiespartipps der Energieagentur AG zum Thema «E-Mobilität».

Alle Energiespartipps finden Sie auf der Homepage der Energieagentur unter www.energieagentur-sg.ch > Publikationen > Tipps.

Wir verweisen auf das separate Inserat im heutigen Mitteilungsblatt.

Nächste Grünabfuhr

Die nächste Grünabfuhr erfolgt am

Montag, 19. Juni 2023

Das Grüngut ist bis 07.00 Uhr bereitzustellen. Die Details entnehmen Sie bitte der Abfall-Info 2023, welche mit dem Mitteilungsblatt vom 15. Dezember 2022 in alle Haushalte zugestellt wurde. Die Abfall-Info kann auch im Internet unter www.moerschwil.ch (Rubrik: Portrait/Aktuelles; Abfallkalender) eingesehen werden.



Volksabstimmung vom 18. Juni 2023

Eidgenössische Volksabstimmung

- Bundesbeschluss vom 16. Dezember 2022 über eine besondere Besteuerung grosser Unternehmensgruppen (Umsetzung des OECD/G20-Projekts zur Besteuerung grosser Unternehmensgruppen)
- Bundesgesetz vom 30. September 2022 über die Ziele im Klimaschutz, die Innovation und die Stärkung der Energiesicherheit (KIG)
- Änderung vom 16. Dezember 2022 des Bundesgesetzes über die gesetzlichen Grundlagen für Verordnungen des Bundesrates zur Bewältigung der Covid-19-Epidemie (Covid-19-Gesetz)

Kantonale Volksabstimmung

- Kantonsratsbeschluss über die Erhöhung des Eigenkapitals der Spitalregion Rheintal Werdenberg Sarganserland in Form einer Umwandlung von Kontokorrent-Darlehen
- Kantonsratsbeschluss über die Erhöhung des Eigenkapitals des Spitals Linth in Form einer Umwandlung von Kontokorrent-Darlehen und eines Betriebsdarlehens
- Kantonsratsbeschluss über die Darlehensgewährung an die Spitalregion Rheintal Werdenberg Sarganserland für verschiedene Bauvorhaben am Standort Grabs

Kreisgericht Rorschach

- Ersatzwahl einer nebenamtlichen Richterin oder eines nebenamtlichen Richters

Die Urne ist aufgestellt:

Sonntag, 18. Juni 2023

10.00 – 11.00 Uhr

Gemeindehaus, Schulstrasse 3

Zur Beachtung:

Die brieflichen Stimmabgaben sind am Sonntagmorgen ebenfalls bis 11.00 Uhr in den Briefkasten beim Gemeindehaus einzuwerfen, damit diese gültig sind.

Vorzeitige Stimmabgabe

Donnerstag, 15. Juni 2023 / Freitag, 16. Juni 2023

08.00 – 11.30 Uhr / 13.30 – 17.00 Uhr

Gemeindehaus, Büro Nr. 23, Schulstrasse 3, Mörschwil

Die Wahl-/Abstimmungsergebnisse können ab Sonntagmittag, 18. Juni 2023 im Internet unter www.moerschwil.ch/Neuigkeiten sowie unter <http://abstimmungen.sg.ch> nachgelesen werden.

Bei Fragen steht die Gemeinderatskanzlei Mörschwil (Telefon 071 868 78 58) gerne zur Verfügung.

Die Gemeinderatskanzlei

Einwohnernachrichten

Mai 2023

Geburten

17. St. Gallen

Geisser, Mia, Tochter des Geisser, Pascal Alexander und der Dietsche, Natascha Karin, in Mörschwil, St. Gallerstr. 9

Trauungen

12. Rorschach

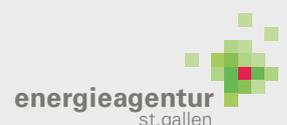
Bianchi, Danilo, von Zuzwil SG, und Ziegler, Sandra, von Gaiserwald SG und St. Gallen, beide wohnhaft in Mörschwil, Riederstr. 10

Sämtliche Zivilstandsereignisse werden mit dem Einverständnis der betroffenen Personen publiziert.



St. Galler Energiekonzept

«Die Hausverwaltung hat schnell den Mehrwert von Ladestationen auf dem Wohnungsmarkt erkannt.»



energie2030.ch
energieagentur-sg.ch



Die nächsten Ferien kommen bestimmt!

Ist Ihre Identitätskarte oder Ihr Reisepass noch gültig?

Wenn nein, dann empfehlen wir Ihnen frühzeitig neue Ausweispapiere zu bestellen. Die Ausstellung dauert nach der persönlichen Vorsprache maximal 10 Arbeitstage.



Identitätskarte (ID)

- persönliche Vorsprache beim Einwohneramt (Kinder ab 7. Altersjahr);
- mitzubringen ist die alte ID-Karte oder die Verlustanzeige der Polizei sowie ein aktuelles Passfoto gemäss den nachstehenden Fotokriterien;
- Kosten: Erwachsene ab dem 18. Altersjahr Fr. 70.– inkl. Porto / Kinder und Jugendliche bis zum 18. Altersjahr Fr. 35.– inkl. Porto.

Pass 10 oder Kombiangebot (Pass und ID);

- persönliche Vorsprache beim Kantonalen Migrationsamt St. Gallen (Ausweisstelle) gegen Voranmeldung unter 058 229 36 31 oder über das Internet unter www.schweizerpass.ch;
- mitzunehmen sind die alten Ausweise und/oder die Verlustanzeige der Polizei – wenn noch kein Pass oder ID ausgestellt wurde, ist ein anderer Ausweis mit Foto sowie für Kinder das Familienbüchlein oder ein Geburtschein vorzuweisen;
- es ist **kein Foto** erforderlich;
- Kosten Pass 10: Erwachsene ab dem 18. Altersjahr Fr. 145.– inkl. Porto / Kinder und Jugendliche bis zum 18. Altersjahr Fr. 65.– inkl. Porto;
- Kosten Kombiangebot (Pass und ID): Erwachsene ab dem 18. Altersjahr Fr. 158.– inkl. Porto / Kinder und Jugendliche bis zum 18. Altersjahr Fr. 78.– inkl. Porto.

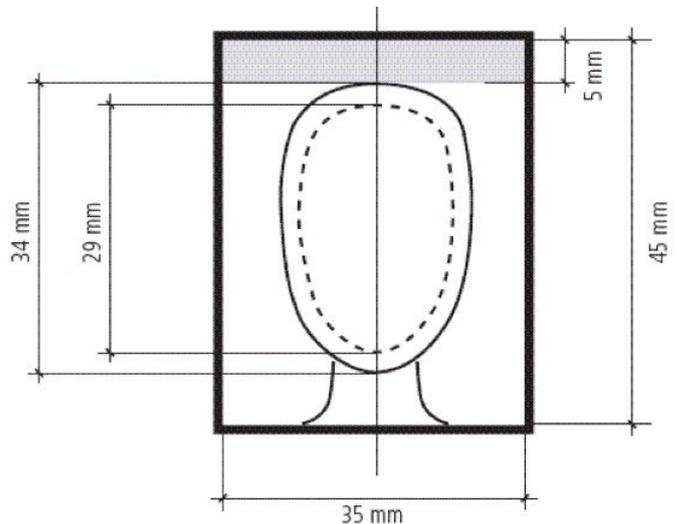
Bei Minderjährigen ist zudem bei ID und Pass die Unterschrift der Eltern erforderlich.

Fotokriterien für Identitätskarte

Aktuelles Passfoto (nicht älter als 1 Jahr, farbig oder schwarzweiss) auch für Kleinkinder (ohne Gegenstand oder einer anderen Person auf dem Foto).

Angaben zu Fotogrösse und -qualität:

- Format 35 × 45 mm (ohne Rand);
- oberer Rand von 5 mm muss eingehalten werden;
- Gesichtshöhe von Kinn bis zur Schädeldecke mindestens 29 mm, höchstens 34 mm;
- gerade vor der Kamera sitzen (Schultern gerade) und direkt in die Kamera blicken (Frontalaufnahme);
- beide Augen müssen offen und deutlich sichtbar sein (auch bei Brillenträgern);
- Gesichtsausdruck neutral, Mund geschlossen (freundlicher Gesichtsausdruck ist erlaubt!);
- Foto muss scharf und kontrastreich sein, Ausleuchtung gleichmässig (keine Schatten im Gesicht);
- Hintergrund einfarbig, einheitlich und neutral; keine Schatten.



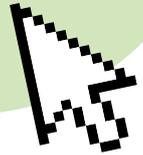
Passfotos, die den obgenannten Anforderungen nicht entsprechen, werden zurückgewiesen!

Weitere Informationen erhalten Sie auf www.schweizerpass.ch oder beim Einwohneramt (071 868 78 78).

Einwohneramt Mörschwil

Abrechnungspflicht für Selbständigerwerbende im Nebenerwerb

Mehr Informationen
www.svasg.ch/se



Üben Sie eine selbständige Tätigkeit im Nebenerwerb aus?

Dann stellen Sie sich sicherlich die Frage nach der AHV-Abrechnungspflicht.

Eine selbständige Tätigkeit (auch im Nebenerwerb) muss in jedem Fall angemeldet werden. Übersteigt jedoch das jährliche Einkommen aus dem selbständigen Nebenerwerb 2300 Franken nicht, so sind Sie grundsätzlich beitragsbefreit.

Im Online-Schalter auf www.svasg.ch/formulare-ahv-beitraege können die Formulare heruntergeladen oder bei der AHV-Zweigstelle bezogen werden.



Gaby Fussenegger
 Sozialarbeiterin FH (BSc)
 071 868 78 55 / 079 942 35 73
 gaby.fussenegger@moerschwil.ch

6. Klässler:innen
30. Juni Jugendtreff Schnupperabend
18:00 – 22:00

Liebe 6. Klässler:innen

Gern lad ich eu i, am **30. Juni** am Obed de Jugendtreff z bsueche. Di gnaue Öffnigszyte gsehnd ihr amel bi de Wandtafle im Inserat.
 Mir alli heessed eu willkomme und freued üs, dass ihr noch de Summerferie zu üs stossed und üsen Treff beriichere werdet.

Gaby



Gaby Fussenegger
 Sozialarbeiterin FH (BSc)
 071 868 78 55 / 079 942 35 73
 gaby.fussenegger@moerschwil.ch

Jugendtreff:
Fr. 16., 23. & 30. Juni
18.00 – 22.00



Filmaufnahmen Lehrmittel musicBox



Die musicBox ist ein digitales Lehrmittel für den Musikunterricht auf allen Schulstufen. Das Lehrmittel soll den Lehrpersonen helfen, einen packenden Musikunterricht zu gestalten und die Schülerinnen und Schüler für die Musik zu gewinnen. In der musicBox werden Schweizer Songs unter Leitung des Künstlers Gustav zusammen mit verschiedenen Künstlerinnen und Künstlern unter Einbezug von Schulklassen vielseitig aufbereitet und den Lehrpersonen in Form von Videotutorials zum Einsatz im Unterricht zur Verfügung gestellt. Im Mai wurden während drei Tagen Filmaufnahmen mit Mörschwiler Schulklassen umgesetzt. Die 2. Klasse von S. Knechtle und R. Bärlocher lernten und sangen zusammen mit Marius Tschirky das Sackmesserlied. Die Aufnahmen erfolgten im Wald, damit auch die Kulisse stimmig war. Die 6. Klasse von A. Flury und S. Oehler waren in der «musicBox», dem Aufnahmestudio, welches im Vereinslokal in der Sporthalle Seeblick aufgebaut worden war, tätig. Sie sangen den Song «Waiting For Love» mit Marius Bear. Den Tigertanz unter Leitung der Tänzerin Tamara Gassner studierten einerseits Kindergartenkinder der Klasse von F. Erne und eine Gruppe aus der 2. Klasse von S. Knechtle und R. Bärlocher ein.



Die Kinder erlebten intensive Drehtage, welche von ihnen Ausdauer und Konzentration erforderten, da einzelne Szenen mehrfach wiederholt werden mussten, bis Film und Ton den Anforderungen entsprachen. Für die Kinder war interessant zu sehen, wie die Künstler zusammen mit dem Technikteam die Filmsequenzen realisierten.

Radfahrerprüfung

Im Juni absolvierten die Schülerinnen und Schüler der 6. Klassen die Veloprüfung in Goldach. Zur Prüfung gehörten ein schriftlicher Test, die Kontrolle des Fahrrades auf Verkehrstauglichkeit, ein Reaktionstest, die Besprechung von Verkehrssituationen und ein Geschicklichkeitsparcours. Schliesslich zeigten die Schülerinnen und Schüler auf einem Rundkurs durch Goldach, dass sie sich mit dem Fahrrad sicher und regelkonform auf der Strasse bewegen können.

Anmeldung schulergänzende Betreuung



Die Unterlagen mit Anmeldeformular für das 1. Semester des neuen Schuljahres 2023/2024 sind auf der Website

unter www.schulemoerschwil.ch/Angebote/SchulergaenzendeBetreuung zu finden. Die Anmeldungen für das 1. Semester 2023/2024 bitte bis **20. Juni 2023** dem Sekretariat der Schulgemeinde abgeben oder an sekretariat@schulemoerschwil.ch mailen. Für Fragen wenden Sie sich bitte an das Schulsekretariat, Karin Metzler, Telefon: 071 868 99 99.





Anmeldung Mittagstisch

Die Unterlagen mit Anmeldeformular finden Sie auf der Website unter [www.schulemoerschwil.ch/Aktuelles/Anmeldung Mittagstisch](http://www.schulemoerschwil.ch/Aktuelles/Anmeldung-Mittagstisch). Für jedes Kind ist jeweils ein Formular vollständig auszufüllen. Die Anmeldungen für das 1. Semester 2023/2024 bitte bis **20. Juni 2023** dem Sekretariat der Schulgemeinde abgeben oder an sekretariat@schulemoerschwil.ch mailen. Für Fragen wenden Sie sich bitte an das Schulsekretariat, Karin Metzler, Telefon: 071 868 99 99.

Sachbeschädigungen und Einbruch

Am Pfingstwochenende kam es zu Sachbeschädigungen an den Gebäuden Sporthalle Seeblick und den Schulhäusern Alea und Gallus. Es wurden Eier gegen die Fassaden geworfen. In der Sporthalle kam es auch zu Verschmutzungen in der Halle, da Eier gezielt durch die Kippfenster geworfen wurden. Die Kippfenster werden bei hohen Innentemperaturen automatisch geöffnet. Die Sachbeschädigungen (Reinigungsarbeiten durch Hausdienst und eine Reinigungsfirma) wurden angezeigt.

Am Sonntagabend, 11. Juni 2023 kam es wiederum zu Sachbeschädigungen durch «Eierwurf» an den Schulhäusern Alea und Otmar. Zudem wurde eine Scheibe im Schulhaus Gallus eingeschlagen und Personen waren im Schulhaus Alea. Die Polizei wurde benachrichtigt und die Spurensicherung war vor Ort. Allfällige weitere Beobachtungen können gerne dem Sekretariat, karin.metzler@schulemoerschwil.ch oder 071 868 99 99 gemeldet werden.

Jugendmusikschule: Tutti Frutti Matinée-Konzert



Am Sonntag, 11. Juni fand im Sprözhüsli ein Matinée-Konzert mit dem Chor Tutti Frutti statt.

Lollipop-Band



Am Mittwoch, 07. Juni 2023 fand im Dachatelier des Schulhauses Gallus eine Schnupperlektion der Lollipop-Band der Jugendmusikschule Mörschwil statt.

Die Band startet motiviert nach den Sommerferien und trifft sich immer mittwochs von 16.30 – 17.30 Uhr. Es hat noch freie Plätze. Anmeldungen gerne unter: www.schulemoerschwil.ch oder telefonisch beim Sekretariat, Karin Metzler (071 868 99 99).



Musig us de Schwiz



Ükulele – Schülerinnen und Schüler der JMS
Freitag 16.6.2023 Konzertbeginn: 18:00 Uhr
im alten Sprözhüsli





Aktuelle Mitteilungen aus der Pfarrei können Sie unter pfarrei-moerschwil.ch nachlesen.

Samstag, 17. Juni 2023

- 13.30 Uhr Hochzeitsfeier von Philipp Baumgartner und Linda Eggli
17.00 Uhr Eucharistiefeier mit Fürbittgebet auf Deutsch und Polnisch, Untere Waid
18.00 Uhr Rosenkranzgebet
18.30 Uhr Eucharistiefeier

Sonntag, 18. Juni 2023

Kollekte für die Flüchtlingshilfe der Caritas

- 09.15 Uhr Eucharistiefeier, Untere Waid
10.30 Uhr Eucharistiefeier, gestaltet von der Frauengemeinschaft Mörschwil, anschl. Apéro auf dem Kirchplatz

Jahrzeit für Willi und Anna Bulgheroni-Lanter, Seeblickstrasse; Anna Maria Eppe-Schönle, St. Gallen

An den Wochentagen

- Montag, 19.00 Uhr Rosenkranzgebet, Untere Waid
19.30 Uhr Eucharistiefeier, Untere Waid
Donnerstag, 09.15 Uhr Eucharistiefeier
18.00 Uhr Rosenkranzgebet
Freitag, 07.00 Uhr Eucharistiefeier, Untere Waid

Samstag, 24. Juni 2023

- 18.00 Uhr Rosenkranzgebet
18.30 Uhr Eucharistiefeier

Sonntag, 25. Juni 2023 – Kirchenfest Johannes der Täufer

Kollekte für die Projektgruppe «Ensemble», Burundi

- 09.15 Uhr Eucharistiefeier, Untere Waid
10.30 Uhr Festgottesdienst zum Kirchenfest Johannes der Täufer, anschl. Apéro auf dem Kirchplatz

Jahrzeit für Josef und Sophie Schildknecht-Bingesser, Beggetwil; Benito und Lydia Boari-Fecker, St. Gallerstrasse; Robert und Ottilia Hollenstein-Bürge, Riederer

An den Wochentagen

- Montag, 19.00 Uhr Rosenkranzgebet, Untere Waid
19.30 Uhr Eucharistiefeier, Untere Waid
Dienstag, 19.00 Uhr Lectio divina, Pfarreisaal
Mittwoch, 07.15 Uhr Eucharistiefeier für Schüler und Erwachsene im Altarraum
18.30 Uhr Ökumenische Abendbesinnung, Kath. Kirche

- Donnerstag, 09.15 Uhr Eucharistiefeier
18.00 Uhr Rosenkranzgebet
Freitag, 07.00 Uhr Eucharistiefeier, Untere Waid

ERWACHSENENBILDUNG

LECTIO DIVINA

«Was sucht ihr?» Jesus-Fragen

Weitere Jesus-Fragen begegnen uns im Markus-Evangelium. Sie stellen in der Regel wesentliche Optionen und Entscheidungen auf dem Weg in der Nachfolge Jesu in den Vordergrund.

«Worüber habt ihr auf dem Weg gesprochen?» (Mk 9,33)

Dienstag, 27. Juni, Pfarreisaal / Donnerstag, 28. Juni (Zoom)

Der Text ist Teil der Erzählungen auf dem Weg nach Jerusalem. Die Jünger streiten darüber, wer von ihnen der Wichtigste in Sachen Nachfolge ist.

Beginn ist jeweils 19.00 Uhr. Eine «Lectio» dauert in der Regel ca. eine Stunde. Wir freuen uns auch jedes Mal über Neueinsteiger. Die biblischen Abschnitte bauen nicht aufeinander auf.

Für die Teilnahme an der Zoomsitzung melden Sie sich bitte bei b.ruhe@bluewin.ch an, damit Sie den Link erhalten.

BEICHTGESPRÄCHE

Beichtgespräche nach telefonischer Vereinbarung unter Tel. 071 866 14 24 (Missionshaus Untere Waid)



Katholische Pfarrei St. Johannes der Täufer Pfarramt

Pfarrbeauftragter: Dr. Bernd Ruhe Tel. 071 866 12 65
Sekretariat: Gabriela Valentini Tel. 071 866 12 65

Reservationen für Pfarreisaal/Sitzungszimmer/Jumaheim
Sakristanin: Ursula Hanimann
Patres Missionshaus Untere Waid

Montag, 07.30 – 11.30 Uhr, Donnerstag, 13.30 – 17.30 Uhr
pfarramt@pfarrei-moerschwil.ch
telefonisch während den Bürozeiten oder per E-Mail
Tel. 079 377 10 04
Tel. 071 866 14 24



Dankeschön-Anlass

Am vergangenen Samstag fand auf Einladung des Kirchenverwaltungsrates nach mehrjährigem Unterbruch der Dankeschön-Anlass statt. Eingeladen wurden alle Mitarbeiter:innen und Freiwillige, die für die Katholische Kirchgemeinde tätig sind. 22 Personen besuchten das Brauchtummuseum in Urnäsch. Nebst der Dauerausstellung «Lebendiges Brauchtum» konnte die Sonderausstellung «Vom Glück vergessen» besichtigt werden. Dabei ging es um Verdingkinder, die im Alter ab 10 Jahren fremdplatziert, verdingt, entmündigt und in Anstalten versorgt wurden. In der Schweiz waren bis in die 1970er-Jahre Zehntausende Kinder, Jugendliche und Erwachsene von fürsorgerischen Zwangsmassnahmen betroffen. Viele kamen aus schwierigen sozialen und wirtschaftlichen Verhältnissen. Ihre von bürgerlichen Normen abweichende Lebensweise galt als Grund für massive Eingriffe und Massnahmen. Diese Geschichten stimmen einen traurig und sind kaum in Worte zu fassen.

Nach zweistündigem Museumsbesuch begaben wir uns ins Hotel-Restaurant Krone zum gemeinsamen Mittagessen. Bei herrlichem Wetter konnte auf der Terrasse das Erlebte diskutiert und das feine Essen genossen werden. Die individuelle Rückreise erfolgte ab 14.00 Uhr.

Es ist uns ein grosses Anliegen, Euch für Euren täglichen Einsatz für unsere Pfarrei zu danken. Wir schätzen uns glücklich über Mitarbeiter:innen und Freiwillige zu verfügen, die mit grossem Pflichtbewusstsein tätig sind.

Christoph Knechtle, Meinrad Strassmann, Denise Egger, Stefano Valentini und Niklaus Flammer

Kirchenfest

Am Sonntag, 25. Juni 2023 findet das traditionelle Kirchenfest statt. Nach dem Sonntags-Gottesdienst bewirbt Euch der Kirchenverwaltungsrat auf dem wunderschönen Kirchplatz. Bei unsicheren Witterungsverhältnissen oder Regen findet das Kirchenfest im Gemeindesaal statt.

Wir freuen uns, wenn Sie nach dem Gottesdienst am Mittagessen teilnehmen, damit wir das Fest unseres Kirchenpatrons weiter feiern können.



Ökumenische Abendbesinnung

**Mittwoch, 28. Juni 2023
18.30 Uhr**

Katholische Kirche

Wir laden Sie ganz herzlich dazu ein.
Die Vorbereitungsgruppe





Weitere Informationen finden Sie unter www.ref-goldach.ch

MÖRSCHWIL

Sonntag, 18. Juni

10.00 Uhr **Gottesdienst** mit Pfrn. Käthi Meier-Schwob im Evangelischen Kirchenraum; musikalische Gestaltung durch Oliver Kopeinig; anschliessend Kirchenkaffee

Dienstag, 20. Juni

09.20 Uhr **Seniorenausflug** in den Bregenzerwald für alle angemeldeten Personen. Rückkehr ca. um 18.30 Uhr; Treffpunkt Gemeindehaus Mörschwil

Mittwoch, 21. Juni

09.30 Uhr **Kindersingen** im Evang. Kirchenraum mit Priska Poltéra & Rahel Dünnerberger (siehe Inserat)

19.00 Uhr **«SingMit»** – offenes Singen für Erwachsene mit Priska Poltéra im Evang. Kirchenraum. 1 Mal im Monat 1 Stunde singen. Kein Vorsingen. Keine Konzerte. Mit Klavierbegleitung (siehe Inserat)

Samstag, 24. Juni

14.00 Uhr (bis 17 Uhr) **Cevi Mörschwil** für Kinder der 1. bis 6. Klasse; oberer Eingang beim Gemeindezentrum, mit Noemi Dünnerberger & Team (siehe Inserat)

Mittwoch, 28. Juni

18.30 Uhr **Ökumenische Abendbesinnung** in der Katholischen Kirche (siehe Inserat)

Sonntag, 2. Juli

10.00 Uhr **Gottesdienst zum Abschluss des Projektjahres «Faszination Bibel» mit Projektchor in der Evang. Kirche Goldach**; danach Fotorückblick, Preisverleihung «Bibelquiz», Ausstellung des Religionsunterrichts, Spielstationen für Kinder & Verpflegung «Grillzmittag für alle» (siehe Inserat)

Hinweise

Ja zum Ersatzneubau Kirchgemeindehaus Goldach

An der Urnenabstimmung vom 4. Juni 2023 haben bei einer Stimmbeteiligung von über 20% knapp $\frac{2}{3}$ der Kirchbürger und Kirchbürgerinnen Ja zum Ersatzneubau Kirchgemeindehaus Goldach gesagt. Die Kirchenvorsteherschaft bedankt sich für Ihr Vertrauen. Sie ist sich aber auch bewusst, dass $\frac{1}{3}$ diesen Ersatzneubau abgelehnt hat. Das nimmt die Kirchenvorsteherschaft in der kommenden Realisierungsphase noch deutlicher in die Verantwortung.



Evang.-ref. Kirchgemeinde Goldach
Mörschwil-Steinach-Tübach-Untereggen

Evangelisch-reformiertes Pfarramt Mörschwil

Pfarrer Roger Poltéra
St. Gallerstrasse 11, 9402 Mörschwil
Tel. 071 866 29 39, Fax 071 866 29 37
pfarramt.moerschwil@ref-goldach.ch

Sekretariat Goldach: Tel. 071 846 89 00, Fax 071 846 89 09

Präsident Kirchkreis Mörschwil: Philipp Friedli, Tel. 071 860 09 02

Lego Stadt bauen für 2. bis 6. Klasse

Freitag, 7. Juli bis Sonntag, 9. Juli, evang. Kirchgemeindehaus Steinach. Gemeinsam bauen wir eine über 10m lange Lego Stadt mit Häusern, Fussballstadion, Bauernhof, Wolkenkratzer, Kathedrale, Rathaus, Hotels u. v. m. Daneben lauschen wir Geschichten aus der Bibel.

Anmeldung via QR-Code bis 23. Juni!



STEINACH

Sonntag, 18. Juni, 10.00 Uhr: **Konfirmationsgottesdienst** in der Evang. Kirche Steinach mit Pfr. R. Poltéra; musikalische Gestaltung durch die Konfirmandenband; anschliessend Apéro.

GOLDACH

Freitag, 23. Juni, 17.30 Uhr, Evang. Kirchgemeindehaus: **Kinderbühne – Songs zum Mitmachen**; mit Andreas Korsch und Band; mit Grillnacht. Wurst & Brot mitbringen, Getränke stehen bereit.

Sonntag, 25. Juni, 10.00 Uhr: Gottesdienst in der Evang. Kirche Goldach mit Pfrn. Käthi Meier-Schwob; musikalische Gestaltung durch Mihaela Stefanova; anschliessend Kirchenkaffee

Jeweils am Freitag laden wir Sie ab 12 Uhr im Rahmen unseres Sommer3 Programms herzlich zum **Grillzmittag mit Spiel- und Kafihöck im Kirchgarten** hinter der Evangelischen Kirche Goldach ein, an dem Mitgebrachtes grilliert werden kann. Grill, Geschirr und Kaffee stehen zur Verfügung.



Mesmerin: Dora Soller, Tel. 071 511 29 38

Diakonie und Sozialdienst: Sozialdiakonin Marlise Schiltknecht, Tel. 071 846 89 04, sozialdienst@ref-goldach.ch

Jugendarbeit:

Melina Krautz: 071 846 89 05, melina.krautz@ref-goldach.ch

Sarah von Ott: 071 846 89 07, sarah.vonott@ref-goldach.ch

Andreas Korsch: 071 846 89 09, andreas.korsch@ref-goldach.ch



Kindersingen



in Mörschwil

Für Eltern und Kinder von Geburt bis zum Kindergarten.

Ort Evangelischer Kirchenraum,
Gemeindezentrum Mörschwil

Zeit Mittwochs von 9.30 – 10.15

Daten 2023 18. Januar, 15. Februar, 15. März, 17. Mai,
21. Juni, 16. August, 20. September,
22. November, 20. Dezember

Wir singen traditionelle und neue Kinderlieder und erleben sie mit Versen, Rhythmen, Bewegungen und Tänzen. Singend erleben wir die Jahreszeiten und die Feiertage.

Kosten CHF 5.–
Eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

Wir freuen uns auf dich.
Priska Poltéra und Rahel Dünneberger



Evang.-ref. Kirchgemeinde Goldach-Mörschwil-Steinach-Tübach-Untereggen

SingMit

Mörschwil

Zusammen singen, neue und alte Lieder, fröhliche und nachdenkliche. Im Zusammenklang der Stimmen genießen wir die Vielfalt der Melodien, Rhythmen und Texte. Wir können abschalten und auf tanken. Kein Vorsingen, keine Auftritte - einfach nur singen!

Zeit Mittwochabend 19.00 – 20.00 Uhr

Ort Evangelischer Kirchenraum,
Gemeindezentrum Mörschwil, 1. Stock

Daten 2023 18. Januar, 15. Februar, 15. März,
17. Mai, 21. Juni, 16. August,
20. September, 22. November,
20. Dezember

Eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

Herzlich willkommen und «SingMit»
Priska Poltéra



Evang.-ref. Kirchgemeinde Goldach-Mörschwil-Steinach-Tübach-Untereggen

Cevi Mörschwil

Daten Frühjahr 2023

6.5
26.5-27.5 Pfingstspezial
10.6
24.6



Wann: 14:00- 17:00 Uhr
Wo: Gemeindezentrum Mörschwil
Wer: Kinder vom Kindergarten bis 7. Klasse
Mitnehmen: wetterfeste und waldtaugliche Kleidung, gutes Schuhwerk, Wasserflasche

Wir freuen uns auf dich!
launa, Schuschu, Akoya und Namida

Kontakt: Noemi Dünneberger v/o Namida
078 852 37 09
noemiduenneberger@gmx.ch

CEVI OSTSCHWEIZ

Faszination Bibel

Sonntag, 2. Juli 2023
Evang. Kirche Goldach

Eine Reise

durch biblische Geschichten

Programm:

- 10.00 Uhr** Gottesdienst mit Projektchor in der Kirche; danach **Fotorückblick** auf das Projektjahr
- 11.15 Uhr** Preisverleihung „Bibelquiz“ auf der Aussenbühne
- ab 11 Uhr** Ausstellung des Religionsunterrichts in der Gemeindestube
- Spielstationen für Kinder** draussen
- ab 11.30 Uhr** Verpflegung „Grillzmittag für alle“

Ausstellung
des Religionsunterrichts
zum Thema
„Barmherziger Samariter“

Freitag, 30. Juni, 17–19.30 Uhr: Vernissage mit Apéro
Samstag, 1. Juli, 14 – 16.30 Uhr: Ausstellung
Sonntag, 2. Juli, nach dem Gottesdienst ab 11 Uhr

Ort: Gemeindestube Kirchgemeindehaus Goldach,
Schulstrasse 20

Kreismusiktag

Am Kreismusiktag in Muolen haben wir vor vollem Saal eine sehr gute Punktzahl im Wettspiel erspielt. Beim Marschieren konnten wir uns letztendlich auf dem 6. Rang platzieren.

Wir haben den Tag sehr genossen und bedanken uns bei den unglaublich vielen bekannten Gesichtern, welche den Weg nach Muolen für uns auf sich genommen haben!



grosse Festwirtschafter!

TOUR DE SUISSE

TÜBACH

7. ETAPPENSTART MÄNNER

**SAMSTAG,
17. JUNI 2023**

GOLDACHERSTRASSE 10/11, 9327 TÜBACH

Wir laden Sie herzlich zum grössten Sportanlass und gleichzeitig Dorffest des Jahrzehnts in Tübach ein!

WWW.TUEBACH.CH/IDS23

tübach

TOUR DE SUISSE

PRINTED BY: schmid-fehr.ch

Abfall macht mich krank!

Dankeschön für saubere Felder!



M-E-R-C-I

an alle Besucherinnen und Besucher,
an alle Sponsoren,
an alle Helfenden.

Für ein unvergessliches Sommernachtsfäscht!


Jürg JenaTsch
 PFADI MÖRSCHWIL

Chum doch mol go luege zum

MÖRSCHWILER SPIELPLATZ KAFI



Wir bringen Kaffee und einen z'Vieri mit und freuen uns,
wenn ihr euch zu uns gesellt.

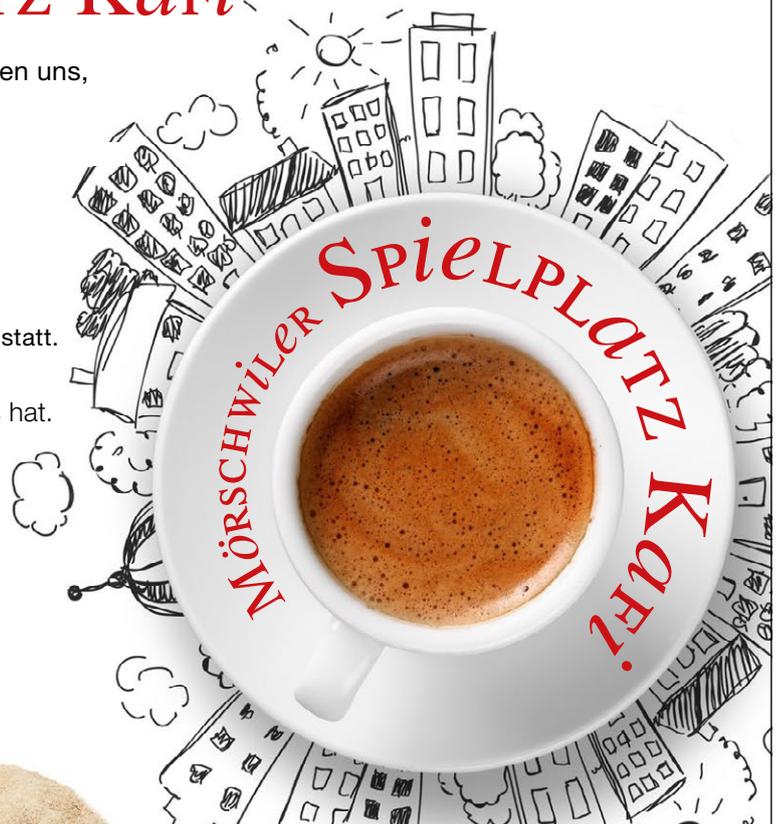
Freitag 30. Juni
ab 14.30 Uhr

Das Spielplatz Kafi findet nur bei trockener Witterung statt.

Ihr müsst euch nicht anmelden. Es hat so lange es hat.

→ Kässeli für Unkostenbeitrag steht bereit

Wir freuen uns auf Gross und Klein und Babys
Club junger Familien





Frauengemeinschaft Mörschwil

Jahresausflug

Gemeinsam erleben wir Fürstliche Momente

**Besuche mit uns einen der kleinsten Staaten Europas:
Das Ländle Liechtenstein mit seinem Städtle Vaduz.**

Programm

- 08.15 Uhr** Besammlung Gemeindehaus
Abfahrt Car
Führung Küferei Thurnheer, Berneck
- 11.30 Uhr** Weiterfahrt nach Vaduz
Mittagessen in der Hofkellerei Vaduz
- 15.00 Uhr** Citytrain Rundfahrt Vaduz mit virtuellem
Schlossbesuch «Fürstliche Momente» im alten Kino
- 17.30 Uhr** Rückfahrt nach Mörschwil

Kosten 60 Franken / Nichtmitglieder 80 Franken

Anmeldung bis Donnerstag, 22. Juni 2023
Bernadette Stadler, 076 369 94 96, fgmoerschwil@gmx.ch
oder www.fgmoerschwil.ch/Kontakte

**Wir freuen uns darauf, mit vielen unternehmungslustigen Frauen einen
erlebnisreichen Tag in Vaduz zu geniessen.**

Der Vorstand der Frauengemeinschaft Mörschwil
fgmoerschwil.ch · fgmoerschwil@gmx.ch

Freitag,
30. Juni 2023

Treffpunkt
8.15 Uhr,
Gemeindehaus
Mörschwil



Chnöpflitreff

Spielmöglichkeiten für die Kleinen
(0 bis ca. 3 Jahre) und gemütliches
Beisammensein für Eltern.

Im kath. Pfarreisaal Gemeindezentrum Mörschwil von 9.30 – 11 Uhr.
Mütter- und Väterberatung ohne Anmeldung jeweils während
dem Chnöpflitreff.

Wir freuen uns euch kennen zu lernen.

☎️ 📞 Lea Bock 078 912 18 44 und Michèle Wirth: 079 386 49 09



Wunderschön gelegen, inmitten der
Landwirtschaft, vermieten wir ab Oktober 23
ein freistehendes

5½-Zimmer-Bauernhaus

in Näppenschwil, Mörschwil.
Steht unter Denkmalschutz, mit Kachelofen,
zusätzlichem Holzkochherd, Garage,
Sitzplatz und Garten, MZ Fr. 2800.– exkl. NK
Kleintierhaltung möglich.
076 323 16 87

persönliche
Werte

Külling.
ST. GALLEN

Poststrasse 17 · 9001 St.Gallen
Tel. 071 222 86 66 · www.kuellling.sg

Ein kleiner Sommergruss von Fabian

Wir freuen uns auf Ihre Serviceanfrage.
Sie erreichen uns unter der Nummer
071 866 22 62.

schetter.ch



Max Schetter AG
für Wasser und Wärme





Mitarbeiterin gesucht (80%)

**Wir suchen SIE zur Verstärkung im Büro
(Voraussetzung: KV-Abschluss).**

Auch unterstützen Sie unsere Verkäuferinnen
in Beratung und Verkauf der Vorhänge und
Heimtextilien (nach Einarbeitung).

Ist das etwas für Sie?

Bitte melden Sie sich per Mail oder
Telefon bei Verena Köppel.

Vorhang Köppel AG

Wiesenstrasse 5

9327 Tübach

Telefon 071 845 21 65

info@vorhang-koepfel.ch

www.vorhang-koepfel.ch



Seit über
50 Jahren
gut beraten.

- › Garagentore & Areal Tore
- › Brandschutz Tore & Schnellauftore
- › Barrieren & Absperrpoller
- › Antriebe & Steuerungen

Jürg Mettler, 9402 Mörschwil

Weitere Informationen finden Sie unter:
www.mettlertore.ch

Mettler Torsysteme AG St. Gallen | T: +41 71 288 64 02

75
JAHRE
Schreinerprojekte
mit Innovation

zomof**orm**

Neue Küche!

**Mehr Effizienz, mehr Komfort,
mehr Freude am Kochen**

Verwirklichen Sie jetzt Ihren Wohntraum und verwandeln Sie Ihre Küche zum Mittelpunkt Ihres Familienlebens um. Küchen von heute sind Dreh- und Angelpunkte für modernes Wohnen, multifunktional, formschön und energieeffizient. Als Ihr regionaler Schreiner realisieren wir Ihre moderne Küchenwelt oder Ihren Innenausbau, von der Planung über die Organisation, Produktion bis zur fertigen Montage – einzugsbereit für Sie.

Zomo form AG | Hauptstrasse 150 | 9434 Au/SG | T 071 744 16 33
Büro: Ackerstrasse 13 | 9402 Mörschwil | T 071 860 07 36

Küchenbau | Innenausbau | Ladenbau www.zomo-form.ch

Besuchen Sie unsere Küchenausstellung in Au/SG

InPLANUNG GmbH
GARTEN & LANDSCHAFTEN

**Gartenplanung
Landschaftsplanung
Pflanzplanung
Projektleitung
Beratung**

078 860 67 31

inplanung.ch



artho
boden
ideen

Mit Gelassenheit und Vertrauen
bauen und renovieren



LÖWENGARTEN
RESTAURANT · BAR · EVENTS

**SOMMER
BRISE**

**MITTAGS-
MENÜS**
ab CHF 17



restaurant-loewengarten.ch
9400 Rorschach, T 071 841 94 00



ALLES AUS EINER HAND -
WIR VERWANDELN IHR BAD
IN EINE WOHLFÜHLOSE.



SCANNE MICH

In 9 Schritten zu Ihrem Traumbad -
jetzt Checkliste downloaden!



FOLGEN SIE UNS AUF



DACH | FASSADE | BADUMBAU | SANITÄR | HEIZUNG | ENERGIE
Eigmann AG | CH-9300 Wittenbach | T 071 292 36 36 | www.eigmann-ag.ch



SCHREINEREI
INNENAUSBAU
GLASEREI
KÜCHENBAU

FRICK & DOLPP
Ankerstrasse 14
9014 St.Gallen
Alberenberg
9402 Mörschwil
Tel. 071 277 58 27
Fax 071 277 48 27
frickunddolpp.ch



ZIEGLER & SOHN

HAUSHALTAPPARATE Service und Verkauf

Fidesstrasse 10
9000 St.Gallen
Tel. 071 250 11 50

info@ziegler-sohn.ch www.ziegler-sohn.ch

Zu vermieten ab 01.07.2023:
**Tiefgaragenplatz (abschliessbare
Garagenbox, Elektro-Ladestation möglich)**
Reggenschwilerstrasse 33
Mietpreis: CHF 130.00/Monat
079 798 79 45

Für wöchentliche Unterstützung im Alltag wird
eine zuverlässige und flexible Person gesucht.
Anstellung: im Stundenlohn mit Arbeitsvertrag.
Bei Interesse und für nähere Infos melden Sie
sich gerne an: i.elena@hotmail.com

manser24
HANDWERKER-SHOP

NIE MEHR SELBER RASEN MÄHEN!

5 Jahre Garantie!*

Husqvarna
READY WHEN YOU ARE
*Option

NEU: Auch als Allrad erhältlich!

Verkauf & Service bei Ihnen zu Hause!

Pündtstrasse 1 | 9320 Arbon | Telefon 071 440 40 40
info@manserag.com | www.manserag.com | www.manser24.ch

*Sie finden bei uns Ihre Trauringe -
und wir chauffieren Sie im Cadillac
zu Ihrer Hochzeit!*



Gut seit 1927
Goldschmied und Uhrmacher

Marktgasse 7 St.Gallen Telefon 071 222 20 67

www.gut-goldschmied.ch



DER NEUE GLC

READY FOR LUXURIOUS COMFORT

Entdecken Sie bei uns den neuen sportlich-dynamischen Mercedes-Benz GLC mit seinem athletischen Exterieur, futuristischem Innenraumdesign und innovativer Offroad-Technologie.

JETZT PROBE FAHREN



Hirsch Automobile AG

Offizieller Mercedes-Benz- und smart-Partner | Teslastrasse 3 | 9015 St. Gallen | Tel. +41 71 313 28 28 | www.hirsch-automobile.ch

**SCHREINEREI
BOCK**



**KÜCHEN
SCHRÄNKE
TÜREN
REPARATUREN**



Schreinerei Bock AG
www.bock.ch

Mörschwil
071 868 70 70

Showroom St. Gallen

Langgasse 108/110

Mi 8-11.30 Uhr Di/Do/Fr 14-18 Uhr

oder nach Vereinbarung

Tel. 071 244 40 25

**Fensterladen
Fensterzargen
Rollladen
Sonnenstoren
Terrassendächer
Storenservice**



wolf-storen.ch

28. Juni
2023
14–16 Uhr



Im Dorf – für's Dorf Gratis-Glacé für Sie!



Am Mittwoch, 28. Juni 2023 wird Ihr Besuch bei uns erfrischend. Das Sumsi verteilt zwischen 14.00 Uhr und 16.00 Uhr Glacés auf dem Gemeindeplatz.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Ihre Raiffeisenbank Mörschwil